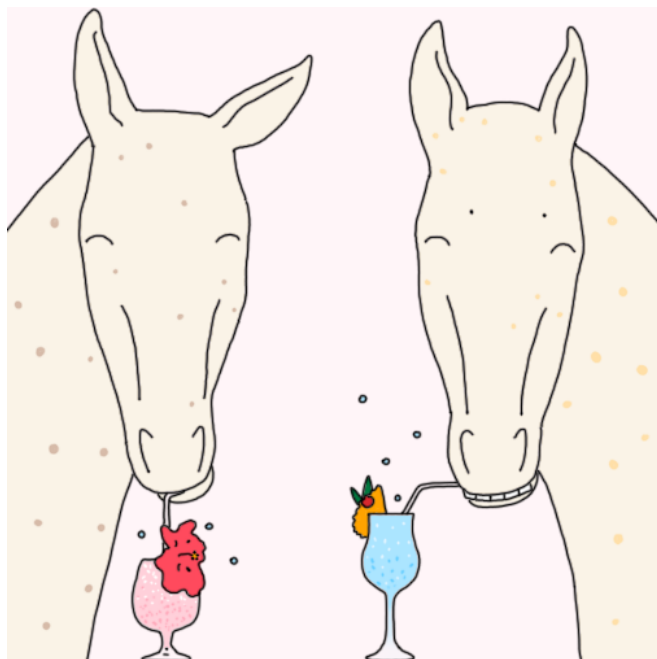


Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

BRUDZIA?



il. Marcelina Jarnuszkiewicz

Potoczna, popularna forma BRUDZIO to oczywiście zdrobnienie (czy też spieszczenie) słowa BRUDERSZAFT, oznaczającego – jak to ujmuje słownik pod red. Stanisława Dubisza – ‘ceremoniał poprzedzający wzajemne mówienie sobie po imieniu, polegający na wypiciu z daną osobą kieliszka alkoholu i pocałowaniu się’. BRUDERSZAFT – zwyczaj i jego nazwę – zapożyczyliśmy od Niemców, najprawdopodobniej w czasie zaborów. Niemieckie słowo Brüderschaft oznacza ‘braterstwo’, a zwyczaj znany jako Brüderschaftstrinken ‘przepijanie bruderszaftu’ znany jest niemieckojęzycznej literaturze pięknej od XVII w., choć zapewne był praktykowany przez Niemców już w późnym średniowieczu. Rodowód BRUDERSZAFTU może jednak sięgać jeszcze głębiej: niektórzy badacze upatrują jego źródło w rytuałach magicznych, w spełnianiu kielicha krwi, które towarzyszyło zawieraniu braterstwa krwi, w najstarszych formułach zaklęć czarnoksięskich...